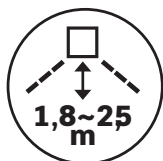
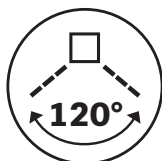
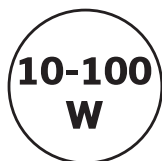


Aslo

MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI



SENSOR DE MOVIMENTO

SENSOR DE MOVIMIENTO
MOTION SENSOR
DÉTECTEUR DE MOUVEMENT

4

6
8
10



Ângulo de deteção
Ángulo de detección
Detection angle
Angle de détection



Distância de deteção
Distancia de detección
Detection distance
Distance de détection



Altura de instalação
Altura de instalación
Installation height
Hauter d'installation



Luz ambiente ajustável
Luz ambiente ajustable
Ambient light adjustable
La lumière ambiante



Tempo retardo Min./Máx.
Tiempo retardo Min./Máx.
Time delay Min./Máx.
Temps Min./Máx.



Veloc. deteção movimento
Veloc. detección movimiento
Detection moving speed
Vitesse détection mouvement



Temperatura de trabalho
Temperatura de trabajo
Working temperature
Temp. fonctionnement



Humidade de trabalho
Humedad de trabajo
Working humidity
Humidité de travail



Grau de proteção
Categ. de protección
Guard protection
Carter de protection



Classe de isolamento II
Classe de aislamiento II
Insulation class II
Classe d'isolement II

RoHS

Certificação
Certificación
Certified
Certification



Certificação
Certificación
Certified
Certification

Antes de iniciar a instalação, leia atentamente este folheto.

INFORMAÇÃO GERAL

Este adaptador destina-se exclusivamente à gama de Projectores LED Série cat da Aslo (10-100W).

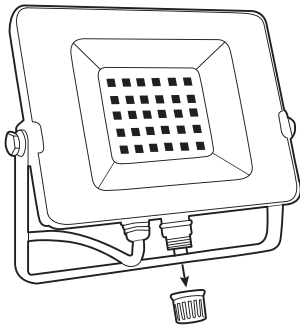
A instalação deve ser realizada por um profissional.

Este sensor permite a ativação automática do projector ao detetar movimento, dentro do ângulo de deteção.

Pode ser parametrizado para ativar apenas durante a noite ao detetar movimento dentro do ângulo de deteção.

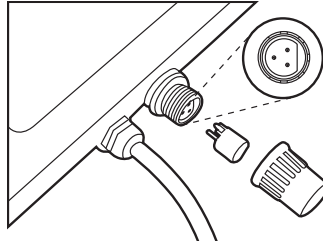
INSTALAÇÃO

1. Antes de proceder à instalação do sensor, certifique-se de que a energia elétrica está desligada.
2. Desaparafuse e remova a tampa da base do projector.



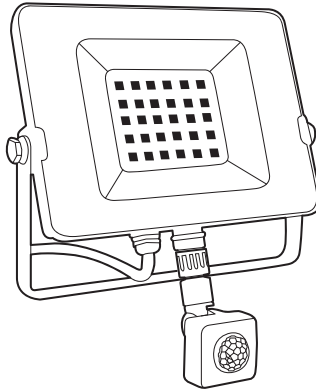
3. Retire a ficha do interior e guarde-a em caso de necessidade de reutilização.

4. Ligue o sensor PIR posicionando corretamente os pinos no encaixe. O sensor tem apenas uma posição correta de instalação. Use o lado plano dentro do encaixe como guia.



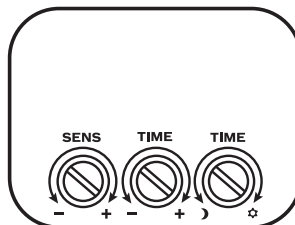
Ligue a energia. O projector vai ligar e desligará automaticamente após alguns segundos sem deteção de movimento. Ajuste o TIME (tempo) e SENS (sensibilidade) de acordo com as suas necessidades. Regule o botão LUX de acordo com a quantidade de luz ambiente necessária para activação do projector.

5. Aperte bem a tampa para garantir máxima proteção contra a entrada de água entre o sensor PIR e o projector.



FUNCIONAMENTO

Na parte de trás do sensor infravermelho passivo existem três botões de controlo. Rode os botões SENS e TIME no sentido anti-horário (-). Rode o botão LUX no sentido horário (sol).



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os artigos: ASCATSB e ASCATSP - Detetor de movimentos, cumprem as seguintes normas ou documentos normativos.

Directiva 2014/35/EU - Baixa voltagem em conformidade com as normas:
EN61347-2-11:2001,
EN61347-1:2008+A2:2013

Directiva 2014/30/EU - Compatibilidade eletromagnética em conformidade com as normas
EN55015:2013/A1:2015,
EN61547:2009
EN61000-3-2:2014,
EN61000-3-3:2013

Directiva RoHS 2011/65/EU

S. João de Ver, 7 de Julho de 2020

Central Lobão S. A.
Responsável do Processo Técnico

CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação.

Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.



Nunca coloque equipamentos elétricos e/ou eletrónicos no lixo doméstico!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrónicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.

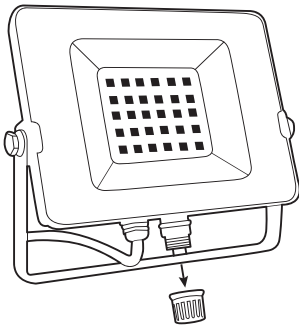
Antes de empezar la instalación, lea atentamente este folículo.

INFORMACION GENERAL

1. Este adaptador está destinado exclusivamente a la gama de proyectores LED de la serie cat de Aslo (10-100W).
2. La instalación debe ser realizada por un profesional.
3. Este sensor permite la activación automática del proyector al detectar movimiento, dentro del ángulo de detección.
4. Puede ser parametrizado para activar sólo durante la noche al detectar movimiento dentro del ángulo de detección.

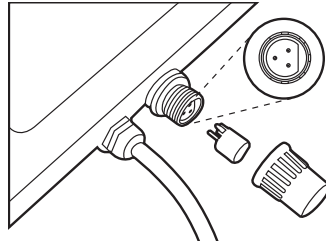
INSTALACIÓN

1. Antes de proceder a la instalación del sensor, asegúrese de que la energía eléctrica está apagada.
2. Desatornille y retire la cubierta de la base del proyector.

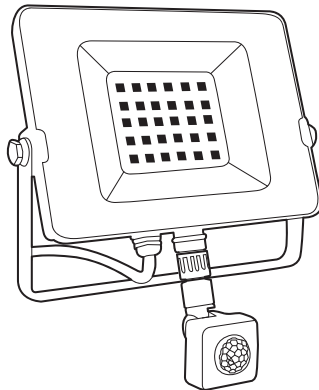


3. Retire la ficha del interior y guárdela en caso de necesidad de reutilización.
4. Conecte el sensor PIR colocando correctamente las clavijas en la ranura.

El sensor sólo tiene una posición de instalación correcta. Utilice el lado plano dentro de la ranura como guía.



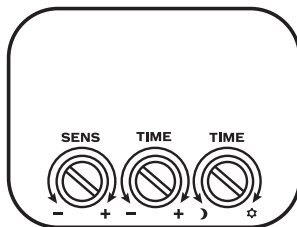
5. Apriete bien la tapa para garantizar una máxima protección contra la entrada de agua entre el sensor PIR y el proyector.



Conecte la energía. El proyector se enciende y se apaga automáticamente después de unos segundos sin detección de movimiento. Ajuste el TIME (tiempo) y SENS (sensibilidad) de acuerdo a sus necesidades. Ajuste el botón LUX de acuerdo con la cantidad de luz ambiente necesaria para activar el proyector.

FUNCIONAMIENTO

En la parte posterior del sensor infrarrojo pasivo hay tres botones de control. Gire los botones SENS y TIME en el sentido anti horario (-). Gire el botón LUX en el sentido horario (sol).



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos: ASCATSB y ASCATSP - Detector de movimientos, cumplen con las siguientes normas o documentos normalizados.

Directiva 2014/35/EU - Baja Voltage, de conformidad con las normas: EN61347-2-11:2001, EN61347-1:2008+A2:2013;

Directiva 2014/30/EU - Compatibilidad eletromagnética de conformidad con las normas: EN55015:2013/A1:2015, EN61547:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013;

Directiva RoHS 2011/65/EU.

S. João de Ver. 7 de Julio de 2020

Central Lobão S. A.
Director Técnico

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación.

Si excluyen de la garantía el malo uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.



No deseche nunca los aparatos eléctricos y/o electrónicos en la basura doméstica.

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.

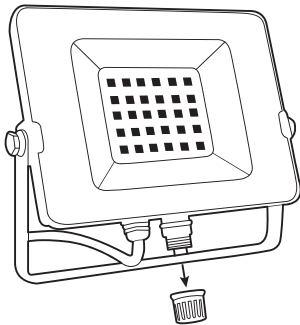
Before starting the installation, read this leaflet carefully.

INFO GÉNÉRALE

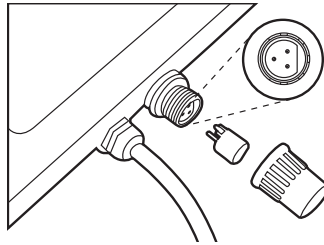
1. This adapter is exclusively for the Aslo "CAT" Series led floodlight (10-100W).
2. Installation must be carried out by a professional.
3. This sensor allows automatic activation of the projector when detecting movement, within the angle of detection.
4. It can be parameterized to activate only at night when detecting movement within the detection angle.

INSTALLATION

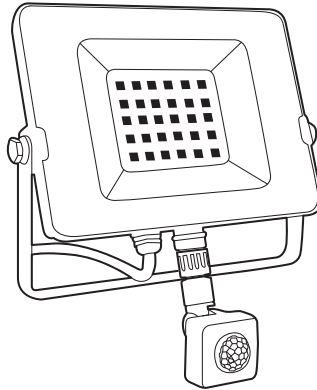
1. Before installing the sensor, make sure that the power is off.
2. Unscrew and remove the base cover of the projector.



3. Remove the plug from the inside and store it in case it needs to be reused.
4. Turn on the PIR sensor by positioning the pins correctly in the socket. The sensor has only one correct installation position. Use the flat side inside the socket as a guide.

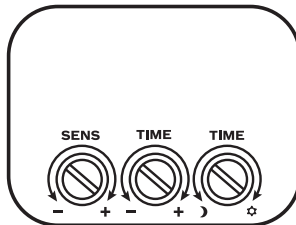


5. Securely tighten the cover to ensure maximum protection against water entrance between the PIR sensor and the projector.



OPERATION

There are three control buttons on the back of the passive infrared sensor. Turn the SENS and TIME knobs counterclockwise (-). Turn the LUX knob clockwise (sun).



Turn the mains on. The projector will turn on and off automatically after a few seconds without motion detection. Adjust the TIME and SENS according to your needs. Adjust the LUX button according to the amount of ambient light required to activate the projector.

**DECLARATION
OF CONFORMITY**

We declare under our exclusive responsibility, that the products: ASCATSB and ASCATSP - Motion sensor, meet the following standards or standardization documents:

2014/35/EU - Electromagnetic Compatibility in accordance with: EN61347-2-11:2001, EN61347-1:2008+A2:2013;

Directiva 2014/30/EU - Low Voltage in accordance with EN55015:2013/A1:2015, EN61547:2009 EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013;

2011/65/EU - RoHS Directive

S. João de Ver, 7th July 2020

Central Lobão S. A.
Responsible for the Technical File

**WARRANTY
TERMS**

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing.

Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.



**Never dispose of
electrical and/or
electronic
equipment in the
household waste!**

According to the European Directive 2012/19 /EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose.

You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.

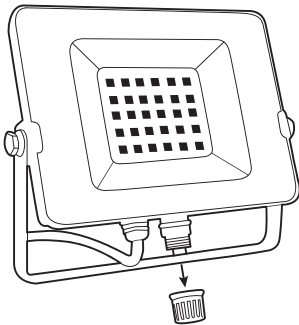
Avant de commencer l'installation, lisez attentivement ce feuillet.

INFO GÉNÉRALE

1. Cet adaptateur est exclusivement pour les projecteurs à led de la gamme "CAT" D' Aslo(10-100W).
2. L'installation doit être effectuée par un professionnel.
3. Ce capteur permet l'activation automatique du projecteur lors de la détection d'un mouvement, dans l'angle de détection.
4. Il est possible de paramétrer l'activation uniquement la nuit pour détecter un mouvement dans l'angle de détection.

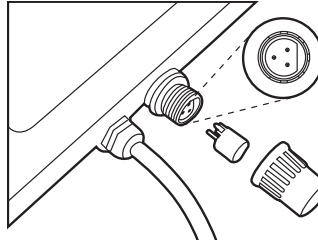
INSTALLATION

1. Avant de procéder à l'installation du capteur, assurez-vous que le courant est éteint.
2. Dévissez et retirez le couvercle de la base du projecteur.

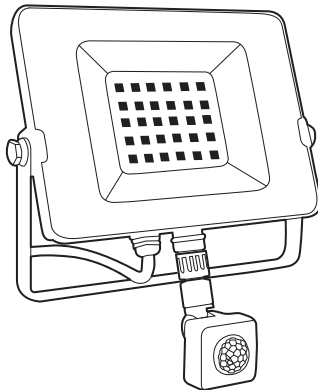


3. Retirez la fiche à l'intérieur et gardez-la en cas de besoin de la réutiliser.

4. Connectez le capteur PIR en plaçant correctement les broches dans la fente. Le capteur a seulement une position d'installation correcte. Utilisez le côté plat à l'intérieur de la fente comme guide.



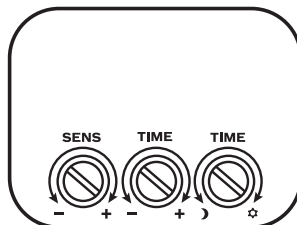
5. Serrez fermement le couvercle pour assurer une protection maximale contre les infiltrations d'eau entre le capteur IRP et le projecteur.



Allumez l'énergie. Le projecteur s'allumera et s'éteindra automatiquement après quelques secondes sans détection de mouvement. Ajustez les paramètres TIME et SENS (sensibilité) en fonction de vos besoins. Ajustez le bouton LUX en fonction de la quantité de lumière ambiante requise pour activer le projecteur.

FONCTIONNEMENT

Il y a trois boutons de commande à l'arrière du capteur infrarouge passif. Tournez les boutons SENS et TIME dans le sens antihoraire (-). Tournez le bouton LUX dans le sens horaire (soleil).



DESCRIPTION DES COMPOSANTS



CERTIFICAT DE GARANTIE

Nous déclarons sous notre responsabilité exclusive que les produits: ASCATSB et ASCATSP - Détecteur de mouvement, répondent aux normes ou documents de normalisation suivantes:

2014/35/EU - Compatibilité électromagnétique, conformément à
EN61347-2-11:2001,
EN61347-1:2008+A2:2013;

2014/30/EU - Basse Tension conformément à EN55015:2013/
A1:2015, EN61547:2009
EN61000-3-2:2014,
EN61000-3-3:2013;

2011/65/EU - Directive RoHS.

S. João de Ver,
7 Juillet 2020.

Central Lobão S. A.
Responsable du Processus
Technique

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.



Ne jetez jamais les équipements électriques et/ou électroniques avec les ordures ménagères !

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet.

Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que o artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
PROJECTOR LED SMD "ASCAT __" IP65 ASLO	ASCAT2030_40_60B, ASCAT3030_40_60B, ASCAT5030_40_60B, ASCAT7530_40_60B e ASCAT10030_40_60B, ASCAT2030_40_60P, ASCAT3030_40_60P, ASCAT5030_40_60P, ASCAT7530_40_60P e ASCAT10030_40_60P

Estão de acordo com as disposições da **Directiva 2014/35/EU**, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos equipamentos elétricos projetados para uso dentro de certos limites de tensão, cumprindo as seguintes normas: EN60598-1:2015+A1:2018, EN60598-2-5:2015; e da **Directiva 2014/30/EU**, referente à compatibilidade eletromagnética, cumprindo as seguintes normas:

EN55015:2013+A1:2015, EN61000-3-2:2014,
EN61000-3-3:2013, EN61547:2009

Os produtos acima mencionados estão em conformidade com a **Directiva RoHS 2011/65/EU**.

S. João de Ver, 07 de Julho de 2020

Central Lobão S.A.



O Técnico Responsável

Aslo

BRIGHTER LIFE

aslo.pt

CENTRAL LOBÃO SA.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER
STA. MARIA DA FEIRA PORTUGAL

